



个人信息保护条款（适用于经销商/供应商/公司客户/其他第三方商业合作伙伴）

Personal Information Protection Clauses (applicable for distributor/supplier/client /other third-party business partner)

1. 除非上下文另有说明，否则本节下的所有用词与短语均与中国《网络安全法》《数据安全法》《个人信息保护法》以及其他数据保护相关的法律法规（统称“**数据保护法律法规**”）中的定义相同。例如，“个人信息”、“个人信息处理者”、“处理”的含义应当与数据保护法律法规中的相关定义相同。

Unless the context otherwise requires, words and phrases in this section shall have the meaning given to them as prescribed in the Cyber Security Law, Data Security Law, Personal Information Protection Law and other related laws and regulations (collectively “**Data Protection Laws and Regulations**”). For example, the terms “personal information”, “personal information processor”, “process / processing” shall have the meanings given to those terms in such Data Protection Laws and Regulations.

2. 对于履行本协议项下的个人信息处理活动而言，双方均同意，各方属于独立的个人信息处理者。双方确认各自应当遵守所有适用的数据保护法律法规。各方应自行对其各自的个人信息处理活动负责，任何一方不对另一方的个人信息处理活动承担责任。

With respect to the personal information processing activities carried out under the Agreement, the Parties agree that each Party is an independent personal information processor. The Parties confirm that each of them will comply with all Data Protection Laws and Regulations. Each Party shall be independently liable for its own personal information processing activities, and neither of the Parties shall be held liable for the personal information processing activities carried out by the other Party.

3. 第三者同意，其为订立或履行本协议而向缔特卡（上海）贸易有限公司提供的相关个人的个人信息之前，应当根据数据保护法律法规的规定，将该个人信息分享事项（包括个人信息接收方的名称与联系方式、处理目的、处理方式和个人信息的种类）告知相关个人，并且获取相关个人的单独同意。

Third Party agrees that before providing the personal information of relevant individuals to Entrust (Shanghai) Trading Co., Ltd. for conclusion or performance of the Agreement, it shall inform the relevant individuals of such sharing of personal information (including name and contact information of the recipient, processing purpose, processing method and personal information to be processed) in accordance with the Data Protection Laws and Regulations and obtain the separate consent of the relevant individuals.

4. 第三者同意，当相关个人的个人信息涉及跨境转移时，其当根据数据保护法律法规的规定，将该个人信息跨境转移事项（包括境外接收方的名称与联系方式、处理目的、处理方式、个人信息的种类、个人向境外接收方行使个人信息权利的方式）告知相关个人，并且获取相关个人的单独同意。

Third Party agrees that when relevant individuals' personal information is transferred overseas, it shall inform the relevant individuals of such cross-border transfer of personal information



ENTRUST

(including name and contact information of the overseas recipient, processing purpose, processing method, personal information to be exported, method for relevant individuals to exercise their personal information rights) in accordance with the Data Protection Laws and Regulations and obtain the separate consent of the relevant individuals.